

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1726/79

af 26. juli 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 1624/76, (EØF) nr. 368/77, (EØF) nr. 443/77 og (EØF) nr. 1844/77 vedrørende støtte til og særligt salg af skummetmælkspulver bestemt til foderbrug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er bl. a. ved følgende forordninger truffet særlige foranstaltninger med henblik på afsætning af skummetmælkspulver til brug i foder enten ved salg til nedsat pris eller ved støtte:

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 1624/76 af 2. juli 1976 om særlige bestemmelser vedrørende udbetaling af støtte til skummetmælkspulver, der denatureres eller forarbejdes til foderblandinger på en anden medlemsstats område⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1250/78⁽⁴⁾,
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 368/77 af 23. februar 1977 om salg ved licitation af skummetmælkspulver til svine- og fjerkræfoder⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 419/79⁽⁶⁾,
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 443/77 af 2. marts 1977 om salg til fastsat pris af skummetmælkspulver til svine- og fjerkræfoder og om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76 og (EØF) nr. 368/77⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 419/79, og
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 1844/77 af 10. august 1977 om ydelse ved licitation af en særlig støtte til skummetmælkspulver bestemt til foder til andre dyr end unge kalve⁽⁸⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1055/78⁽⁹⁾;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1725/79 af 26. juli 1979 om nærmere regler for støtte til skummet-

mælk, der forarbejdes til foderblandinger, og til skummetmælkspulver til kalvefoder⁽¹⁰⁾ indeholder fra 1. januar 1980 de nye bestemmelser for ydelse af støtte til skummetmælkspulver bestemt til foder til kalve; bestemmelserne i ovennævnte forordninger bør følgelig ændres i overensstemmelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1624/76 ændres som følger:

1. Stk. 1 affattes således:

- 1. Afsendelsesmedlemsstaten udbetaler kun støtten:
 - a) såfremt det uforarbejdede eller iblandede skummetmælkspulver opfylder betingelserne i artikel 1, stk. 2, 3 og 4, i forordning (EØF) nr. 1725/79 i afsendermedlemsstaten og har været genstand for en kontrol heraf som anført i artikel 10 i samme forordning,
 - b) ifølge bestemmelserne om vandindhold i artikel 1, stk. 4, og i artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1725/79, og
 - c) når der er ført bevis for, at skummetmælkspulveret i bestemmelsesmedlemsstaten er blevet underkastet toldkontrol eller en administrativ kontrol, der giver en tilsvarende garanti; denne kontrol omfatter en sikkerhedsstillelse på et beløb, der svarer til støttebeløbet forhøjet med 10 %, som gælder på dagen for opfyldelse af toldformaliteterne ved udførsel i henseende til skummetmælkspulver med et maksimumsindhold af vand på 5 %;

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

(3) EFT nr. L 180 af 6. 7. 1976, s. 9.

(4) EFT nr. L 155 af 13. 6. 1978, s. 11.

(5) EFT nr. L 52 af 24. 2. 1977, s. 19.

(6) EFT nr. L 50 af 1. 3. 1979, s. 46.

(7) EFT nr. L 58 af 3. 3. 1977, s. 16.

(8) EFT nr. L 205 af 11. 8. 1977, s. 11.

(9) EFT nr. L 134 af 22. 5. 1978, s. 44.

(10) Se side 1 i denne Tidende.

sikkerheden stilles af importøren i bestemmelsesmedlemsstaten forud for opfyldelsen af toldformaliteterne ved varens overgang til fri omsætning.

2. Stk. 4 og 5 affattes således :

»4. Kontrolleksempelret udstedes kun mod forelæggelse af en erklæring fra den kompetente myndighed om, at den har sikret sig, at stk. 1, litra a) og b), er overholdt.

Attestationen er nummereret og indeholder følgende angivelser :

- beskrivelse af produkterne således som de angives i kontrolleksempelret og i givet fald alle andre fornødne oplysninger for gennemførelse af kontrollen,
- kollienes antal, art, mærker og numre,
- produkternes brutto- og nettovægt,
- henvisning til denne forordning.

Denne attestation opbevares af afgangstoldstedet.

5. Den i stk. 1 omhandlede sikkerhedsstillelse frigives kun ved bevisførelse for, at de pågældende mængder skummetmælkspulver inden seks måneder efter dagen for opfyldelse af toldformaliteterne ved overgang til fri omsætning er denatureret eller forarbejdet i henhold til artikel 1-8 og artikel 10, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 1725/79 med hensyn til kontrol med denaturering eller forarbejdning.

I tilfælde, hvor den i artikel 10, stk. 2, litra d), i forordning (EØF) nr. 1725/79 nævnte kontrol viser, at forordningen ikke er overholdt, opkræves fra vedkommende et beløb lig med den uretmæssigt frigivne sikkerhedsstillelse.

Med hensyn til anvendelse af artikel 10, stk. 3, andet afsnit, første led, i forordning (EØF) nr. 1725/79 fremsendes de deri omhandlede kopier af kontroldokumenterne af det organ, som kontrollen påhviler, til den kompetente myndighed, hvor sikkerheden er stillet.

Sagerne vedrørende frigivne og fortabte sikkerhedsstillinger sendes straks til et af de kontorer eller organer, som er udpeget af bestemmelsesmedlemsstaten i medfør af artikel 4 i forordning (EØF) nr. 729/70, og som det påhviler at anvende nedenstående stk. 6.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 368/77 ændres som følger :

1. Artikel 16, stk. 3, affattes således :

»3. På sække, emballager eller en hvilken som helst form for beholdere, der anvendes til opbeva-

ring af skummetmælkspulver, der er denatureret eller tilsat i henhold til denne forordning, anføres nedenstående angivelser let læseligt :

- »Forordning (EØF) nr. 368/77 og (EØF) nr. 443/77»,
- den anvendte formel for denaturering eller tilsætning (formel I A — I G og II A — II K),
- påskriften »Må ikke anvendes i mælkeerstatningsfoder til kalve»,
- i tilfælde af direkte tilsætning, den procentdel skummetmælkspulver, som færdigvaren indeholder,
- for så vidt angår produkter, der er denatureret efter formlerne i afsnit 1 i bilaget, og som foreskriver tilstedeværelsen af kobber, enten det faktiske indhold af kobber eller hvilken mængde af produktet, der maksimalt kan blandes med andre bestanddele med henblik på fremstilling af foder til henholdsvis svin og fjerkræ.

2. I kapitel 1 »DENATURERING» i bilaget :

- a) indsættes hver gang følgende led i definitionerne for formel I A, I B, I D 1 og I D 2 :
»— 1 000 g stivelse» ;
- b) ændres »60 g kobber» i formel I G, andet led, til »120 g kobber».

3. I afsnit B i kapitel 3 »GENERELLE FORSKRIFTER FOR DENATURERING OG TILSÆTNING» i bilaget foretages følgende ændringer :

a) andet og tredje afsnit affattes således :

»Det i formel I B, I C, I D 1, I D 2, I E og I F nævnte jernsulfat skal være findelt og indeholde mindst 30 % partikler på under 250 mikron. Det i formel I B, I C, I D 2, I E, I F og I G nævnte kobbersulfat skal være findelt og indeholde mindst 70 % partikler på under 200 mikron.»

b) sidste afsnit affattes således :

»Ved denaturering af skummetmælkspulver efter formlerne i kapitel I skal tilsætningen af kobbersulfat og stivelse gå forud for eller ske samtidig med tilsætningen af ethvert andet anvendt produkt med undtagelse af produkter, der anvendes som antikoaguler, eller stoffer, der gør varen mere flydende som anført i andet afsnit i del A.»

Artikel 3

Forordning (EØF) nr. 443/77 ændres som følger :

1. Artikel 8, stk. 2, affattes således:

•2. På sække, emballager eller en hvilken som helst form for beholdere, der anvendes til opbevaring af skummetmælkspulver, der er denatureret eller tilsat i henhold til denne forordning, anføres nedenstående angivelse let læseligt:

- •Forordning (EØF) nr. 368/77 og (EØF) nr. 443/77•,
- den anvendte formel for denaturering eller tilsætning (formel I A — I G og II A — II K),
- påskriften •Må ikke anvendes i mælkeerstatningsfoder til kalve•,
- i tilfælde af direkte tilsætning den procentdel skummetmælkspulver, som færdigvaren indeholder,
- for så vidt angår produkter, der er denatureret efter formlerne i afsnit 1 i bilaget til forordning (EØF) nr. 368/77, og som foreskriver tilstedeværelse af kobber enten det faktiske indhold af kobber eller den mængde af produktet, der maksimalt kan blandes med andre bestanddele med henblik på fremstilling af foder til henholdsvis svin og fjerkræ•.

2. Artikel 9, første afsnit, affattes således:

•For skummetmælkspulver, der sælges i henhold til denne forordning, gælder bestemmelserne i artikel 17, stk. 2, samt i artikel 18 og 19 i forordning (EØF) nr. 368/77 vedrørende:•

Artikel 4

Forordning (EØF) nr. 1844/77 ændres som følger:

1. I artikel 1 indsættes som stk. 4, 5 og 6:

•4. Der ydes ikke støtte til skummetmælkspulver, som ved ibrugtagningen i overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, ikke opfylder definitionen i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 986/68, og som indeholder et af nedennævnte produkter:

- lucernemel eller græsmel,
- formalet korn,
- stivelse eller kvædet stivelse,
- formalede foderkager,
- fiskemel,
- ikke desodoriseret fiskeolie.

5. Der kan kun ydes fuld støtte til skummetmælkspulver, som højst indeholder 5 % vand ved denaturering efter en af formlerne i artikel 9, stk. 2, i denne forordning.

For den mængde, hvis vandindhold overstiger 5 %, nedsættes støttebeløbet med 1 % for hver yderligere 0,2 % vandindhold.

6. Såfremt det anvendte skummetmælkspulver imidlertid kommer direkte fra den virksomhed, hvor det er fremstillet, kan kontrollen af vandindholdet foretages, inden skummetmælkspulveret forlader den pågældende fremstillingsvirksomhed.

I et sådant tilfælde:

- a) træffer det pågældende kontrolorgan de fornødne foranstaltninger til at sikre, at alt det kontrollerede skummetmælkspulver denatureres eller anvendes til fremstilling af foderblandinger, og der tages ved udbetaling af støtten ikke hensyn til eventuelle vægtforskelle som følge af forøget vandindhold;
- b) skal sække, emballage eller beholdere, hvori skummetmælkspulveret er pakket, mærkes, så det er muligt at fastslå skummetmælkspulverets og fremstillingsvirksomhedens identitet, og fremstillingsdato samt skummetmælkspulverets nettovægt skal være angivet;
- c) skal kontroldokumenter udstedt af kontrolorganet:
 - mindst indeholde oplysning om skummetmælkspulverets mængde, identitet og fremstillingsdato samt det konstaterede vandindhold,
 - ledsage skummetmælkspulveret, indtil det denatureres eller iblandes foderblandinger,
 - være vedlagt den i artikel omhandlede bogføring•.

2. Artikel 13, stk. 5, affattes således:

•5. På sække, emballager eller en hvilken som helst form for beholdere, der anvendes til opbevaring af skummetmælkspulver, der er denatureret eller tilsat i henhold til artikel 9, stk. 2, anføres nedenstående angivelser letlæseligt:

- nummeret på denne forordning,
- den anvendte formel for denaturering eller iblanding (formel I A — I G og II A — II K),
- påskriften •Må ikke anvendes som mælkeerstatningsfoder til kalve•,
- i tilfælde af iblanding af produkter, der er denatureret efter formlerne i kapitel 1 i bilaget til forordning (EØF) nr. 368/77, og som foreskri-

ver anvendelse af kobber, enten det faktiske indhold af kobber eller den mængde af produktet, der maksimalt kan anvendes i foder til henholdsvis svin og fjerkræ.*

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Den anvendes for så vidt angår:

— ændringer af forordning (EØF) nr. 1624/76: på produkter, for hvilke toldformaliteterne ved udførsel er opfyldt fra denne dato,

— ændringer af forordning (EØF) nr. 368/77: på produkter, der sælges ved særlig licitation, for hvilken fristen for indgivelse af bud ligger efter 1. januar 1980,

— ændringer af forordning (EØF) nr. 443/77: på produkter, for hvilke slutdatoen for den salgsperiode, hvori de er købt, ligger efter 1. januar 1980;

— ændringer af forordning (EØF) nr. 1844/77: på skummetmælkspulver, der er denatureret fra 1. januar 1980 i overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, i nævnte forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juli 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Formand
